Vous allez passer une IRM.

**IRM** 

O senhor(a) deveria ter:

## Brésilien

#### Brazilian

#### brasileiro



### Uma Imagem por ressonância magnética

Pour entrer dans la salle d'IRM, il faut retirer tout objet métallique (appareils dentaires et auditifs, montre, bijoux...).

- O senhor(a) deve retirar os aparelhos dentários e auditivos.
- O senhor(a) deve retirar todas as joias e piercings

Une perfusion va vous être posée pour injecter un produit de contraste au cours de l'examen.

Eu vou fazer/dar/aplicar:

um soro

Il faudra rester immobile pendant tout l'examen.

Tente não se mexer durante o exame.

L'examen est long. Il dure entre 15 et 40 minutes

L'examen n'est pas douloureux mais il est très bruyant.

- O exame vai demorar um pouquinho. Pode levar de 15 á 45 minutos.
- O exame faz um pouco de barulho, mas não é dolorido.

Durant l'examen, on vous demandera de gonfler et les poumons et de bloquer la respiration.

Durante o exame você terá que inspirar fundo e segurar a respiração.

Pour nous appeler appuyer ici.

Para nos chamar, aperte aqui

# CHECK LIST IRM

Nom / Último nome :	
Prénom / Primeiro nome:	 
Date de naissance / Data de nascimento :	 _/
Taille / Altura:	 cm
Poids / Peso:	 Kg

	Avez-vous?	OUI/ sim	NON / Não	Je ne sais pas. / Eu não sei.	
	Diga-nos se o senhor(a) tem:		INOIN/ INAO	Je ne sais pas. / Eu nao sei.	
	Un pace-maker ? um marca-passo				
	Une valve cardiaque ? uma válvula cardíaca				
	Des stents coronaires ?  um stent coronário				
	Un défibrillateur ? <b>Um desfibrilador</b>				
	Une chambre implantable? câmaras implantáveis				
	Allaitez-vous ? Está amamentando?				
Change of the State of the Stat	Des clips chirurgicaux intra crâniens (CI avant 1992) ?  Clipes intra-cranianos				
	Un implant cochléaire Um Implante auditivo - aparelho auditivo				
	Un implant oculaire ?  Um implante ocular				
	Du métal dans le corps ?  Metal no corpo				
	Des éclats métalliques dans les yeux ?  Fragmentos metálicos dentro dos olhos / Fragmentos metálicos nos olhos				

	Avez-vous?  Diga-nos se o senhor(a) tem:	OUI/ sim	NON / <b>Não</b>	Je ne sais pas. / Eu não sei.	
1122	Des prothèses ?  uma prótese				
	Etes-vous enceinte?  Voce está gravida?				
	Un capteur de glycémie ?  Um senso de glicose no sangue				
	Si oui, avez-vous une carte avec les références du matériel? Sim, claro. Você tem papel com as referências do material?				
Holter	Avez-vous des allergies ? Lesquelles ?  Tem alguma alergia? Qual?				
Signez ici : Você poderia assinar	essa autorização de cuidados na parte de baixo?				